

DEMANDE DE PAIEMENT DE FRAIS Identification des personnes

Les cases complétées à la présente page sont reportées automatiquement ailleurs dans le formulaire, lorsque requis.

Numéro de dossier :	3867ph2B (1A)	Période couverte :	Déc 2019 à Avril 2021
Nom de l'intervenant :	Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROÉÉ)		
S'agit-il d'un regroupement? (oui/non)	oui		
Taxes remboursées par le gouvernement? (0%, 50%, 100%)	0%		
Membre responsable du paiement des factures :	s.o.		
IDENTIFICATION DES PERSONNES			
Nom des avocats	Expérience ¹	Interne/externe ²	Adresse du lieu habituel de travail
Franklin Gertler	30+	externe	507, Place d'Armes, bureau 1701, Montréal, QC, H2Y 2W8
Gabrielle Champigny	6-	externe	507, Place d'Armes, bureau 1701, Montréal, QC, H2Y 2W8
Nom des analystes	Expérience ¹	Interne/externe ²	Adresse du lieu habituel de travail
Jean-Pierre Finet	15+	externe	1085 St-Jean, Longueuil, Québec, J4H 2Z3
Bertrand Schepper	11+	externe	2-1250, Boul. Sat-Joseph Est, Montréal, QC H2J 1L8
	15+	externe	
Nom des témoins experts	Expérience ¹	Interne/externe ²	Adresse du lieu habituel de travail
Paul Chernick	n/a	n/a	Resource Insight, 5 Water St., Arlington MA 02476
Nom des coordonnateurs	Expérience ¹	Interne/externe ²	Adresse du lieu habituel de travail
Laurence Leduc-Primeau	n/a	externe	4416, rue Fabre, Montréal (Québec) H2J 3V3

¹ Correspond au nombre d'années d'exercice du droit ou de la profession complétées au début du dossier.

² Une ressource est interne si elle est à l'emploi de l'intervenant.

Les cases reliées aux frais intérimaires reçus et au budget approuvé doivent être complétées par l'intervenant. Les autres renseignements doivent être complétés aux pages 1, 3, 4 et 5.

Numéro de dossier :	3867ph2B (1A)	Période couverte :	Déc 2019 à Avril 2021
Nom de l'intervenant :	Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROEE)		
HONORAIRES			
Type de ressources	Heures de préparation et d'audience		Honoraires
	Préparation :	Audience :	(incl. TPS/TVQ admissibles)
Avocat	51.50	2.50	18,056.83 \$
	case 1 (réf. case 23)	case 5 (réf. case 24)	case 11 (réf. case 27)
Analyste	40.50	2.00	9,787.25 \$
	case 2 (réf. case 28)	case 6 (réf. case 29)	case 12 (réf. case 32)
Témoin expert	26.30	0.00	9,205.00 \$
	case 3 (réf. case 33)	case 7 (réf. case 34)	case 13 (réf. case 37)
Coordonnateur	8.00	0.00	640.00 \$
	case 4 (réf. case 38)	case 8 (réf. case 39)	case 14 (réf. case 42)
TOTAL / TEMPS ET HONORAIRES	126.3	4.5	37,689.08 \$
	case 9 (somme des cases 1 à 4)	case 10 (somme des cases 5 à 8)	case 15 (somme des cases 11 à 14)
DÉPENSES			
Type de dépenses	Dépenses		
	(incl. TPS/TVQ admissibles)		
Allocation forfaitaire (3% du total des honoraires)	1,130.67 \$		
	case 16 (3% de la case 15)		
Dépenses d'hébergement et de transport (si déplacement de plus de 100 km)	-		
	case 17 (réf. case 46)		
Dépense de traduction	-		
	case 18 (réf. case 47)		
TOTAL DES DÉPENSES	1,130.67 \$		
	case 19 (somme des cases 16 à 18)		
SÉANCES DE TRAVAIL	7,358.40 \$		
	case 20 (réf. case 48)		
TOTAL DES FRAIS RÉCLAMÉS PAR L'INTERVENANT	46,178.15 \$		
	case 21 (somme des cases 15, 19 et 20)		
FRAIS INTÉRIMAIRE REÇUS	-		
	case 22		
BUDGET APPROUVÉ ET ÉCART (%)	86,000.00 \$		-46.3%
Tout écart de plus de 3% entre le total des frais réclamés et le budget approuvé doit être justifié dans une lettre accompagnant la présente demande de paiement de frais.			

Les cases non ombragées doivent être complétées par l'intervenant.

Numéro de dossier :		3867ph2B (1A)		Période couverte :		Déc 2019 à Avril 2021	
Nom de l'intervenant :		Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROÉÉ)					
HONORAIRES							
Type de ressources	Heures		Taux horaire	Sous-total	TPS/TVQ	Total	
	Préparation	Audience					
Avocat	Franklin Gertler	48.50	2.50	300.00 \$	15,300.00 \$	2,291.18 \$	17,591.18 \$
	Gabrielle Champigny	3.00	0.00	135.00 \$	405.00 \$	60.65 \$	465.65 \$
					0.00 \$		0.00 \$
					0.00 \$		0.00 \$
	Total :	51.50 case 23	2.50 case 24		15,705.00 \$ case 25	2,351.83 \$ case 26	18,056.83 \$ case 27
Analyste	Jean-Pierre Finet	5.00		240.00 \$	1,200.00 \$	179.70 \$	1,379.70 \$
	Bertrand Schepper	35.50	2.00	195.00 \$	7,312.50 \$	1,095.05 \$	8,407.55 \$
					0.00 \$		0.00 \$
					0.00 \$		0.00 \$
	Total :	40.50 case 28	2.00 case 29		8,512.50 \$ case 30	1,274.75 \$ case 31	9,787.25 \$ case 32
T.É.	Paul Chernick	26.30		350.00 \$	9,205.00 \$		9,205.00 \$
					0.00 \$		0.00 \$
	Total :	26.30 case 33	0.00 case 34		9,205.00 \$ case 35	0.00 \$ case 36	9,205.00 \$ case 37
Coor.	Laurence Leduc-	8.00		80.00 \$	640.00 \$		640.00 \$
					0.00 \$		0.00 \$
	Total :	8.00 case 38	0.00 case 39		640.00 \$ case 40	0.00 \$ case 41	640.00 \$ case 42
TOTAL DES HONORAIRES					34,062.50 \$	3,626.58 \$	37,689.08 \$
					case 43	case 44	case 45

L'intervenant doit conserver, durant une période de trois ans à compter de l'octroi des frais, un registre horaire pour toutes les personnes dont le travail fait l'objet d'une demande de paiement de frais ainsi que les pièces justificatives des honoraires et des dépenses réclamés. Le registre horaire doit contenir minimalement les renseignements suivants : le nom de la personne, la date d'exécution du travail, les heures facturées, le taux horaire et une brève description du travail effectué.

Les cases non ombragées doivent être complétées par l'intervenant.

Numéro de dossier :	3867ph2B (1A)	Période couverte :	Déc 2019 à Avril 2021		
Nom de l'intervenant :	Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROÉE)				
Nom des personnes :					
DÉPENSES DE TRANSPORT ET D'HÉBERGEMENT¹					
Transport	Tarif	Nombre de kilomètres	Sous-total	TPS/TVQ (admissibles)	Total
Automobile	0,470 \$/km				
Autobus	classe économique				
Train					
Avion					
Hébergement	Tarif journalier	Nombre de jours	Sous-total	TPS/TVQ (admissibles)	Total
Région de Montréal (maximum de 165,00 \$ par jour avant taxes)					
Région de Québec (maximum de 150,00 \$ par jour avant taxes)					
Région de Gatineau (maximum de 135,00 \$ par jour avant taxes)					
Ailleurs au Québec (maximum de 100,00 \$ par jour avant taxes)					
Hébergement privé (maximum de 95,00 \$ par jour)				n/a	
TOTAL DES DÉPENSES DE TRANSPORT ET D'HÉBERGEMENT					
case 46					
DÉPENSES DE TRADUCTION					
Traduction	Tarif	Nombre de mots	Sous-total	TPS/TVQ (admissibles)	Total
Traduction (maximum de 0,25 \$/mot)					
TOTAL DES DÉPENSES DE TRADUCTION					
case 47					

¹ L'intervenant doit, pour chaque montant réclamé, fournir les pièces justificatives et, lorsque le total réclamé réfère à plusieurs pièces, fournir une note qui concilie les dépenses encourues et les dépenses présentées sur ce formulaire.

Les cases non ombragées doivent être complétées par l'intervenant.

Numéro de dossier :		3867ph2B (1A)		Période couverte :		Déc 2019 à Avril 2021	
Nom de l'intervenant :		Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROEÉ)					
SÉANCES DE TRAVAIL							
Date - séance (aaaa/mm/jj)	Durée (heures)	Nom des participants	Interne/ externe ¹	Sous-total	TPS/TVQ (admissibles)	Total	
2020-02-17	4.0	Bertrand Schepper	Externe	800.00 \$	119.80 \$	919.80 \$	
2020-03-02	8.0	Bertrand Schepper	Externe	1,600.00	239.60 \$	1,839.60	
2020-11-30	8.0	Bertrand Schepper	Externe	1,600.00 \$	239.60 \$	1,839.60	
2020-12-01	4.0	Bertrand Schepper	Externe	800.00	119.80 \$	919.80	
2021-02-24	8.0	Bertrand Schepper/Jean Pierre Finet	Externe	1,600.00	239.60 \$	1,839.60	
TOTAL DES SÉANCES DE TRAVAIL				6,400.00 \$	958.40 \$	7,358.40 \$	
case 48							

¹ Le participant à la séance de travail est une ressource interne s'il est à l'emploi de l'intervenant.

AFFIDAVIT


Numéro de dossier : 3867ph2B (1A)

Nom de l'intervenant : Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROE)

Je, soussigné, Franklin S. Gertler, déclare solennellement ce qui suit:
(nom et occupation)

1. Je suis le mandataire dûment autorisé de l'intervenant pour déposer la présente demande de paiement de frais et j'ai une connaissance personnelle du dossier;
2. Les montants réclamés correspondent aux travaux effectués dans le présent dossier;
3. Les frais sont exacts et conformes au Guide de paiement de frais des intervenants;
4. Le registre horaire et les pièces justificatives existent, ils seront conservés durant le délai prescrit par le Guide et seront produits sur demande à la Régie.

Déclaré solennellement devant moi,
à Montréal,
le 28^e jour de juin 2021
jour mois année

Et j'ai signé,

(signature de l'affiant)

Zaynab Ben el Madani, #218869
Commissaire à l'assermentation
(nom, signature et sceau)



Je, soussigné, _____, déclare solennellement ce qui suit:
(nom et occupation)

1. Je suis le mandataire dûment autorisé de _____, membre du regroupement intervenant;
(nom du membre)
2. Ce membre est désigné par l'intervenant comme le responsable du paiement de toutes les factures du regroupement.

Déclaré solennellement devant moi,
à _____,
le _____^e jour de _____
jour mois année

Et j'ai signé,

(signature de l'affiant)

Commissaire à l'assermentation
(nom, signature et sceau)